



# Kaláris

Mártély önkormányzatának közéleti-kulturális információs kiadványa  
Hírek, pillanatképek Mártély életéből... III. évf. 2006. augusztus - 25. szám

2006. szeptember 8-9 Mártélyi Hagyományok Napja és I. Mártélyi „Keszegölő”



Lehet, hogy a posta nem tudja, hogy ebből a fülkéből csak úgy lehet telefonálni, ha a „dolgozó” bebújik az ajtón?



Nemsoká visszaindulnak Afrikába, de előtte tiszteletüket tették a Festők Dombján



Öregdiák találkozó volt a Faluházban



Beszámoló a Történelmi Találkozóról

## Erről olvashatnak

„Jelzöm...” – Nyár	2. oldal
A „történelem” fénylő doboza Olvasói levél	2. oldal
Felhívás	3. oldal
Mártélyi Hagyományok Napja és I. Mártélyi Keszegölő	4. oldal
„Piknikeltek” a polgárőrök Képes élménybeszámoló	6-7. oldal
Történelmi találkozó	8. oldal
Az Idősek Klubjának augusztusi programja	10. oldal
Öregdiák találkozó Emlékek és élmények	10-11. oldal
„Vizinyuszik” a holtágon	11-12. oldal
Portré - „Pékbéla” Beszélgetés Takács Bélával	13-14. oldal
Kosarak mestere, méhek szerelmese Emlékezés Czirok Mihályra	15-16. oldal

## „Jelzöm...”

## Nyár

„Ég a napmelegtől a kopár szik sarja...” - csengenek fülemben az ismerős sorok - ahogy ülök a „hűvös” szobában, és szinte szakad rólam a víz.

Az akácok engedelmeskedve a természeti parancsoknak, kényszervirágzásba fogtak, a fiagólyák egykedvűen ácsorognak a mezőn, szárnyukat időnként felemelve hűsítik magukat, s talán tikkadt szöcskenyájakra vadásztatnak, mert már elegük van a vizes békafalatokból. Az énekesmadarak jórészt kiröptették a második fészekaljat, s azon gondolkodnak, belefogjanak egy harmadik generáció kockázatos felnevelésébe, a kutyák a leghűvösebb sarokban hevernek kilógó nyelvvel, és a föld kirepedezik a perzselő nap-sugaraktól.

Mintha megbolondult volna a természet. Nemrég még a hatalmas víztömegektől rettegtünk, s most kisebb folyók száradnak ki a rekkenő hőségben. Soha nem látott

melegrekordok dőlnek meg, aki teheti a zsúfolt vízpartokon keres enyhülést, de a langymelegre változott vizek sem adnak igazi enyhülést. Fogy a hideg sör és hektoliter számra az ásványvíz, a fagyis és a jégkrém. Közben azért beért a termés, és jórészt le is arattak már, betakarítottak, testük verejtékét adva a jövő évi kenyérért, takarmányért. Ők most (sem) nem igen nyaraltak. Szerencsések, akik tehetik.

Szidjuk a meleget, mert szenved tőle ember, állat egyaránt, állandóan locsolni kellene, s közben már azon gondolkodunk, be kéne szerezni a téli tüzelőt, aminek melegénél átvészelnénk a hideg téli napokat. Örök körforgás ez, bár az öregek azt mesélik, mintha nem lett volna ennyire szélsőséges és elviselhetetlen az időjárás régebben. Okos tudósok az üvegházhatásról beszélnek, amelyet egyértelműen az ember okozott felelőtlenségével, és előre gondolkodni képtelen szük-

látásával, s mondják azt is, talán, már késő. Mármint visszacsinálni, és megmenteni magunkat és a Földet.

Már előre látom, ahogy korán sötétedő téli napon gubbasztok a kályha mellett rosszkedvűen, és vissza-sírom az áldott nyári meleget. Mert az ember alapvetően ilyen. Elégedetlen, és békétlenkedő. Sem a jó nem egészen jó neki, és a rossz a rossznál is rosszabb. Én például, nagyon szeretnék olyan helyen élni, ahol nyáron és télen is egyformán 25 fok van. Az persze lehet, hogy ettől teljesen felborulna ciklikussághoz „edződött” biológiai órám, de álomnak mégiscsak nagyon szép. Ám, minthogy erre körülbelül annyi esélyem van, hogy én leszek a következő magyar úrhajós, kiténfergek az udvarra, aláállok a kerti tuskának, folytatom, folytatom magamra az áldott hidegvizet, s közben erősen irigylem azokat, akik mindent képesek úgy elfogadni, ahogy van.

*Farkas Csamangó Zoltán*

## A „történelem” fénylő doboza

Átutazóban láttam ezt a valamit, amint üzleti ügyben átgurultam Vásárhely városán, s az első döbbenet után egész úton azon gondolkodtam, mire emlékeztet ez engem, annyira. El is határoztam, hogy a másnapi visszaúton megállok, és megnézem kívülről-belülről ezt a valamit. Nem is túl messze tőle találtam parkolót, s kíváncsian közelítettem a nap sugaraitól csillogó fémdobozhoz, amely úgy égeti az ember arcát, ha megfelelő szögben érik a sugarak, mint mikor gyerekkorunkban a nagyító fókuszt próbálgattuk a tenyerünkön. Megnéztem erről, megnéztem arról, és azonnal megoldódott az előző napi hosszas dilemma: De hiszen ez a megszólalásig a sérült csernobili reaktorblokk fölé emelt szarkofágot formázza! Így már érthető az építész koncepció – gondoltam –, szinte egészen telitalálat, ha azt

vesszük, hogy be akarták ez alá zárni azt a korszakot, amit ez a múzeum (?) bemutat. A veszélyest, a soha vissza ne jöjjön évtizedeket, a rettegett.

Ezek után még nagyobb tudás-szomjjal váltottam belépőt, hogy belevessem magam e véres korszak embertípró történetének a tanulmányozásába, de csalódtam.

Odabenn egy nagyon gyengécskére sikeredett vásárhelyi dizájncenter fogadja a látogatót, amelynek jelentős darabjai a szemétből előszedett rekvizitumok, törött cserepek, pulóver, egy nyomorék formájú kisautó, meg egy kifordult kerekű öreg traktor. Nincs „szocialista szellemvasút”, nincs semmi, amit a zord külső után várna az ember.

El is merengtem, nem lett volna-e érdemes még néhány évtizedet várni, hogy kellő távlati rátekintéssel, valami hitelesebbet, érzelmileg

megérintőt, az idegen számára is valamiféle élményt adó agyag gyűljön össze, amelyet megfelelő koncepcióval, kellő alázattal és szakértelemmel rendeznek be. A retrobüfébe már be sem megyek.

Épp itt tartottam belső eszmefuttatásomban, mikor egy helybéli, aki valószínűleg kiszúrta, hogy „idegen” vagyok, bizalmasan közelhajolt, és hunyorogva, suttogva hozzám szólt: „Tudja mi a legszebb? Itt voltak ám azok is a megnyitón, akik még élnek, és a legtöbbet ártottak az embereknek és a városnak... Pedig az ő képeikkel kéne teleaggatni a falakat!”

Elképedve néztem rá, de egyszerre meg is világosodtam. Ebbe a szörnyű fémdobozba, csak a halál által juthatnak be itt az érintettek. Az élők, kivételek. Kétséges „karrier”. Még szerencse, hogy a parkolás ingyen volt...

*Berkes János építész - Budapest*

# FELHÍVÁS

Sólyom László Köztársasági Elnök 2006. július 11. napján közleményben tette közzé, hogy a helyi önkormányzati általános választásokat 2006. október 1. napjára tűzte ki.

A választójoggal rendelkező állampolgárok 2006. október 1-én járulhatnak az urnák elé és választhatják meg a helyi képviselőiket és a képviselő-testület élére a polgármestert.

A választópolgárok az értesítőt az ajánlószelvény tömbökkel együtt zárt borítékban együtt fogják megkapni 2006. július 31. és 2006. augusztus 4. között. A helyi választási iroda gondoskodik arról is, hogy a választópolgárokhoz egyidejűleg a települési önkormányzati képviselők, polgármester választásáról kiadott szórólap is eljusson.

## 1. A települési önkormányzati képviselők jelölése

Jelöltet ajánlani a **sárga** színű ajánlószelvény kitöltésével és a jelöltnek vagy megbízottjának történő átadásával lehet. Egy választópolgár csak egy jelöltet ajánlhat. Képviselőjelölt az lehet, akit a településen lakóhellyel rendelkező választópolgárok legalább 1 %-a jelöltnek ajánlott.

A választást akkor lehet megtartani, ha legalább annyi jelölt van, amennyi a településen betölthető képviselői helyek száma.

## 2. A polgármester jelölése

A polgármester jelöltet ajánlani a **rózsaszínű** ajánlószelvény kitöltésével, és a jelöltnek vagy a megbízottjának történő átadásával lehet. Egy választópolgár csak egy polgármester jelöltet ajánlhat. Polgármesterjelölt az lehet, akit a településen lakóhellyel rendelkező választópolgárok legalább 3 %-a jelöltnek ajánlott.

*Mártély, 2006. július 27.*

*Tisztelettel:*

*Csurgóné dr. Ország Mónika*  
*Jegyző*  
*Helyi Választási Iroda vezető*

A Mártélyi Üdülőhely és Faluvédő Szépítő Egyesület és Mártély Község Önkormányzata Meghívja önt és kedves családját a 2006. szeptember 8-9-én megrendezésre kerülő Mártélyi Hagyományok Napjára és I. Mártélyi „Keszegölő” rendezvényeire.

### 2006. szeptember 8. (péntek)

12.00-14.30	A bemutató terület kialakítása (halászati szabadtéri bemutató berendezése, sátorépítés, kézműves eszközök felállítása, alapanyagok helyszínre szállítása)
14.30-19.00	Kézműves sátrak: Bemutatók: bőrdíszműves, kosárfonás, fafaragás, agyagozás, virágtűzés, nemezezés, gyékényszövés, csuhébáb készítés, gyöngyfűzés, halászháló kötés.
16.00-17.00	<b>Szent Adorján és Kis Boldogasszony napi Istentisztelet a katolikus templomban.</b>

### 2006. szeptember 9. (szombat)

8.00-9.00	A bemutató terület kialakítása
8.30-9.00	A napi program megbeszélése, eszközök, alapanyagok előkészítése.
9.00-12.00	Kézműves sátrak: Bemutatók: bőrdíszműves, kosárfonás, fafaragás, agyagozás, virágtűzés, nemezezés, gyékényszövés, csuhébáb készítés, gyöngyfűzés, halászháló kötés. Szabadtéri bemutató
10.00-11.00	Halászati, íjász és honfoglalás kori öltözet bemutató. Természet- és Állatvédelmi sátor
11.00-11.30	Állatvédelem a hódmezővásárhelyi kistérségben előadás.
12.00-14.30	Ebédszünet.
14.30-19.00	Kézműves sátrak: Bemutatók: bőrdíszműves, kosárfonás, fafaragás, agyagozás, virágtűzés, nemezezés, gyékényszövés, csuhébáb készítés, gyöngyfűzés, halászháló kötés.
15.30-16.00	Szabadtéri bemutató Halászati, íjász és honfoglalás kori öltözet bemutató, népzene
16.00-18.00	Népi játékok bemutatója és versenye
18.00-18.20	Eredményhirdetés, díjak átadása

### Szeptember 9-e Első Mártélyi „Keszegölő” - Halfőzési bemutató és meghívásos főzőverseny

Reggeltől mártélyi pálinka, és sült hal kóstoló. Egész nap csapolt sör, borkóstolóval egybekötött borvásár, különféle főtt és sült finomságok.

9.00	A csapatok nevezése a zsűri sátonál.
11.00	Főzőhelyek elfoglalása.
12-13 óra között	Zsűrizés, majd a remekművek elfogyasztása.
18 órától	„Halratopogó” Bál. (Élő zenével, nyitótáncal, és „Keszeg Királynő”, valamint „Keszeg Király” választással.

Nagy szeretettel és tisztelettel várunk minden mártélyi és nem mártélyi főzőmestert, aki akár egyénileg, vagy csapatban be szeretné mutatni halétel specialitását, bármilyen halétel elkészítésével.

Nevezési díj nincs. Az egyéni indulók és csapatok a magukkal hozott alapanyagokból főzhetik-süthetik meg a nagyteknélyű zsűri elé kerülő ételeket, amelyeket a helyezés sorrendjében értékes díjakkal jutalmazunk.

**Szerezzünk magunknak, családjainknak, és egymásnak egy kellemes, „halas” napot!**

Minden érdeklődőt várnak - a Szervezők.

# AGROFERR

## ACÉL-ÉPÍTŐANYAG

**CSÖVEK, ZÁRTSZELVÉNYEK,  
BETONACÉLOK, BETONHÁLÓK,  
LEMEZEK, HENGERELT ÁRUK**

**TÉGLA, CSERÉP, CEMENT, MÉSZ,  
SZIGETELŐK, VAKOLATOK,  
KÖTŐELEMÉK, NYÍLÁSZÁRÓK,  
BURKOLATOK, ÁTHIDALÓK**

## DÍJTALAN KISZÁLLÍTÁS

**ACÉLTERMÉKEK:**  
Hódmezővásárhely  
**SZÁNTÓ K.J. U. 172.**  
62/244-055  
30/682-7901

**ÉPÍTŐANYAGOK:**  
Hódmezővásárhely  
**JÓKAI U. 90/A**  
62/236-265  
30/405-2720

[www.agroferr.hu](http://www.agroferr.hu)

## TEMETKEZÉS

A Mártélyi Ravatalozó üzemeltetője:



A Csongrád Megyei  
**KEGYELETI KFT.**  
Temetkezési irodája  
új helyen:

Hódmezővásárhely, Dr. Imre József u. 1.  
(Bejárat: a Zrínyi u. felől,  
parkolóval szemben)

Térítésmentes tanácsadás,  
ügyintézés, OTP-hitellehetőség!

**Telefon:** (62) 534-985 és (30) 606-3802

**Halottszállítási ügyelet éjjel-nappal:**  
(30) 224-4566

## BOROSTYÁN



**Temetkezési Szolgálat**

**Temetkezési Szolgálat és  
Virágüzlet**

## TEMETKEZÉS

Mindszent, Csokonai u. 8.

Nyitva tartás:

H-P 8.00-16.00

Szo.: 8.00-12.00

Hódmezővásárhely, Dr. Imre J. u. 11  
(Az Erzsébet Kórház bejáratával szemben)

Telefon: 62/238-866

Halottszállítás helyben és vidéken. Temetések  
lebonyolítása, ravatalozás, sírásás, exhumálás. Az  
anyakönyvezés, ügyintézés, árajánlat és  
tanácsadás ingyenes!

Szállítási ügyelet: 06-30/2-447-447  
(0-24 óráig)

C.T.: Beder Ferenc

## ÚJ CSALÁDI HÁZAK MÁRTÉLYON



**BRUTTÓ 150.000 Ft/m<sup>2</sup>**

(kulcsrakészen, telekárrel együtt)

**90-100 m<sup>2</sup>-ig**

*Hitel, szocpol. igénybe vehető*

**30/9559-664**

[www.agroferr.hu](http://www.agroferr.hu)

## Falugyűlés

Mártély Község Képviselő-testülete közmeghallgatással egybekötött falugyűlést tartott 2006. július 6-án, csütörtökön, 18.00 órai kezdettel a Faluházban.

Témája az árvízi védekezésben kiemelkedő segítséget nyújtók kitüntetése, és csatorna-beruházás jelenlegi állapota, s az ezzel kapcsolatban felmerülő kérdések voltak.

Elsőként a 2006. évi rendkívüli dunai és tiszai árvíz- és belvízvédekezésben végzett áldozatos munkájukért és a nehéz időszakban mutatott helytállásuk elismeréseként osztottak ki elismeréseket a következő személyeknek:



**Ezüst kitüntetést kaptak:** Takács Béla, Kékesi Zoltán.

**Bronz kitüntetést kaptak:** Szalai Gábor, Mucsi Katalin, Kóti Pálné, Farkas Cs. Zoltán, Erdei Bálint.

**Emlékérmeket kaptak:** Joó Tímea, Nagy Zsuzsa, Priska Orsolya, Bordás Bence, Szabó Anna, Kusz Attila, Katona-Kis Gyula, Dabis Zsolt, id. Borsos József, Szkurák Lászlóné.

**Köszönő oklevelet kaptak:** Papp Róbert, Szénási János, Ormai Tibor, Szuromi Ernő, Lugosi Ferencné, Molnár Sándor, Patócs István, Tábori Istvánné, Farkas Virág, Imolya Ildikó.

A csatorna beruházással kapcsolatban többek között

elhangzott, hogy Mártély életében a közelmúlt eseményei közül, a fejlődés elvitathatatlan siker-története a csatornarendszer kiépítése. Vannak ugyan negatívumok, de az a helyes szemlélet, ha nem csak ezek alapján ítélik az emberek, hanem a sokkal több pozitívum és a közeli befejezésbe vetett bizalom alapján. Siker ez azért is, mert mindenféle ellenkező hírrel szemben, a mártélyi lakosokat semmiféle kár nem éri. A csatornahálózat gyakorlatilag készen van, néhány helyen kel még a földbe kerülni a csöveknek, a közterületek helyreállítása folyamatban van, sőt a két vákuumgépház is 70%-os készültségi szintű. A kivitelező október 20-a és 30-a között tervezi az átadást. A házi bekötésről mintát is hozott a cég, amelyet bárki megtekinthetett.

A lakossági hozzászólások zöme a helyreállítás mi-kéntjét firtatta, különös tekintettel a föld visszata-mörítésére és az aszfaltpótlásra.

A felmerült kérdésekre a kivitelező cég vezetői és munkatársai kielégítő válaszokat adva, azzal zárták a falugyűlést, hogy a garanciális idő alatt, amely 1 év, minden felmerülő hibát kijavítanak, s télen is rendelkezésére állnak a lakosoknak, a hibabejelentés regisztrálásával. A tavasszal esedékes újabb bejárás tapasztalatai alapján fog befejeződni a falu köz-területeinek és a csatornázással érintett ingatlanok előtti területek rehabilitációja.

- Szerkesztő -



## „Piknikeltek” a polgárőrök

2006. július 29-én szombaton vidám és lelkes társaság kezdett gyülekezni a Mártélyi Polgárőr Tűz és Vagyonvédelmi Egyesület közösségi házában, hogy a nagy nyári meleg ellenére egy kellemes együttlét keretében pihenjenek együtt, s nemkülönben mindenféle finomságokkal kényeztessék magukat és meghívott vendégeiket. Min-

denki hozott valamit, ki sütnivaló húsokat, ki halat, ki savanyúságot, salátát, apró sós és édes süteményt, folyadékneműeket, és persze jó kedvet. Ki-ki alágyújtott a tárcsájának, és nemsoká ínycsiklandó illatok lengték be az udvart, s a hosszában megterített asztalnál elindult az önfeledt falatozás. Mindenki találhatott kedvére való finomságot.

Nem is maradt senki étlen, sem szomjan, s emlékezetes jó hangulatban ért véget ez a reméljük hagyományteremtő nyári találkozó, mindenki legnagyobb meglepedésére.





Gyülekező



Három Grácia



A főszakácsok egyike



Mindenki sürgött-forgott



Hízó Zoliék finom halat sütöttek



Jól esik a falat a hűvös tető alatt



Pácolt sertésárja és pulyka



Egy akaraton a Magyar

## Altenahri kirándulás

A „JUROPA” elnevezésű program keretében, Mártély Altenahr nevű testvértelepülésére, Németországba utazott a mártélyi fiatalok 11 fős

csoportja, ahol több Európai Unió ország fiataljaival közös kulturális és sport programokon vettek részt.

## Történelmi találkozó

Mártély község adott otthont a július 09-15. között megrendezésre kerülő XIX. Magyar Őstörténeti Találkozónak és XIII. Magyar Történelmi Iskola rendezvényeinek. Az előadások fő témái voltak: a magyar őstörténet – különös tekintettel a genetikai kutatások eredményeire –, a magyar nyelv fejlődésének egyes állomásai, és a magyar koronázási jelvények. A Faluházban megrendezésre kerülő előadások ingyenesek voltak.

rokra nem lövet a Corvin-közben – „nép-ellenes parancsot nem hajt végre” – 10 év börtönbüntetést és egyéb mellék-büntetéseket kapott.

gyenek egy pogármesteri fogadáson, megismerkedjenek a falu és környéke nevezetességeivel, s estebe nyúló eszmecsereket folytatásnak egymással és néhány nem „szakmabéli” érdeklődővel.



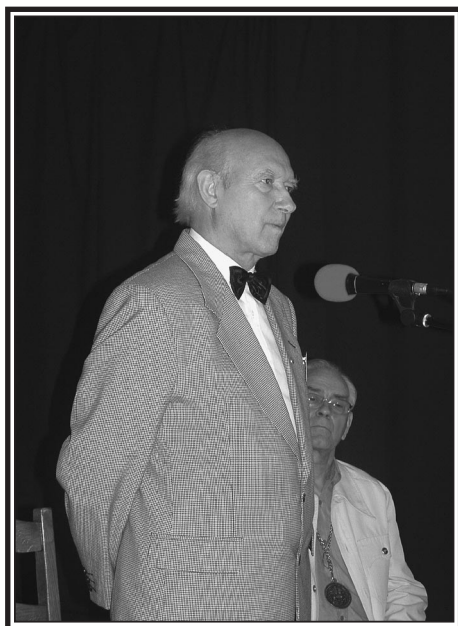
A Történelmi Társaság vándorzászlójára a mártélyi selyemszalagot Otlokán Sándorné hímezte.

Tudományos Történeti Találkozó előadás sorozatában az 1956-os események részletes elemzése és Márton András egykori laktanya-parancsnok életútjának méltatása, Dr. Oroszi Antal előadásában hangzott el. Ekkor tudhattuk meg, Márton András parancsmegtagadása miatt: miszerint a magya-



1991-ben az Antal kormány idején rehabilitálták, visszakapta rangját, becsületét.

Márton András nyáron Mártélyon él, a Fő utcában.



A találkozó minden napján megszámlálhatatlan szakmai program és előadás mellett a résztvevők arra is szakítottak időt, hogy részt ve-

A rendezvénysorozat záró ünnepén Tóth Ernőné Aranka néni saját versét mondta el „Tábori levél” címmel. A népes hallgatóság között néhány mártélyi érdeklődő is jelen volt. A rendezvény valamennyi előadása rendkívül magas színvonalú és érdekes volt. Az eddig még soha nem hallott, megalapozott tudományos történelmi információk sokaságát hallhattuk a magyar nyelv, a rovásírás eredetéről, Szent István koronázásáról, s még sok más témáról. A magyarság rejtett történelméről is igen sok új információ hangzott el.

*Joóné Bene Aranka*





## Éled a Mártélyi Falusi Turizmus

A Falusi vendéglátás és turizmus-fejlesztése c. Konferencia-rendezvényét Ópusztaszeren tartotta 2006. július 21-én a Napraforgó Egyesület. A Konferencia témái: a régió határmenti turizmusának fej-

lesztési lehetőségei, a falusi vendéglátás pályázati lehetőségei a vendégfogadók és az Önkormányzatok együttműködéséről szoltak. Előadást hallhattunk továbbá a Fogyasztóvédelmi Egyesület elvárá-

sairól és a „falusi vendég-asztal” program előkészítéséről.

A Konferencián Szabó Károly, Joóné Bene Aranka, Joó Károly és a Mindszenti Mihály János képviselte a Mártélyi Vendégváró Egyesületet.

## A Gondozási Központ programjaiból:

2006. július 06-án görögországi utazásról tartottak fényképekkel színesített élménybeszámolót.

2006. július 07-én a mártélyi Optimista Csoport nagy sikerrel lépett fel a Gyopárosi Nyugdíjas Fesztiválon.

### Liszt adomány



Mártély település liszt-adományban részesült. A névsort az 1945-ig született férfiak, az 1950-ig született hölgyekből állítottuk össze. Az inkább gesztusértékű adományt mindenki szívesen fogadta. A kiosztásban a Gondozási Központ dolgozói segítettek. Az EU támogatását ezúton megköszönjük!



### Új Kenyér Ünnepe a Klubban

A Klub tagsága az új-kenyér ünnepét a kenyérszegés és a Himnusz eléneklése után jó hangulatban töltötte. A Pünkösdi Királyunk új nyári nadrágot kapott, a régit kisorsoltuk a tagság nagy örömeire. A kenyérszegés Molnár Józsefné, míg az új nadrág varrás Deák



Sándorné feladata volt. A hangulatos nótázás után kiki boldogan tért haza a nyereségével. Szívesen fogadnának ilyen nosztalgias rendezvényeket gyakrabban, a tagok döntése alapján minden hónap első kedd délutánján. Kedvenc nótáját mindenki hozza magával.

*Joóné Bene Aranka  
szociális szervező*

### Ingyenes szűrővizsgálatok

Értesítjük Mártély község lakosságát, hogy az AMOBA Alapítvány 2006. augusztus 03-án 8.30 órától a Faluházban az alábbi ingyenes szűrővizsgálatokat végzi el:

- vérnyomásmérés
- vércukorszint-mérés
- testzsír-mérés
- testsúly és derékbőség-mérés,
- szív- és érrendszeri-rizikószűrés.

A szűrésre minden érdeklődőt tisztelettel várnak.

### Anyatejes Világnap

Augusztus 08-án az „Anyatejes Világnap” alkalmából 9-12 óra között a Civil Házba várják a kismamákat, és 0-3 éves korú gyermekeiket.

A program keretében köszöntik a csecsemőjüket fél éves korig csak anyatejrel tápláló édesanyákat. A gyermekeknek játékos foglalkozást tartanak, gyurmázás, sógyurmázás. A felnőtteknek felvilágosító előadás, tapasztalatcsere.

Minden érintettet szeretettel vár Józsa Ibolya védőnő

## Az Idősek Klubjának augusztusi programja

- 1-én Nosztalgia-délután 14 órától  
(Nótázás, süti és üdítő)
- 1-2-án Térítési díjak rendezése pénztári órákban  
(szabadság miatt 3-a az utolsó fizetési nap.)
- 11-én Fényterápia 9 órától (Juhász Nagyné Erzsike)
- 15-én Megemlékezés Szent István királyról  
fél 10-től (Balázsné Aranka)
- 24-én Lakodalmas videózás de.10 órától
- 25-én Fényterápia 9 órától
- 26-án Fehérnemű-vásár

Az orvosi ellenőrzés és a patika időpontjáról érdeklődjenek.

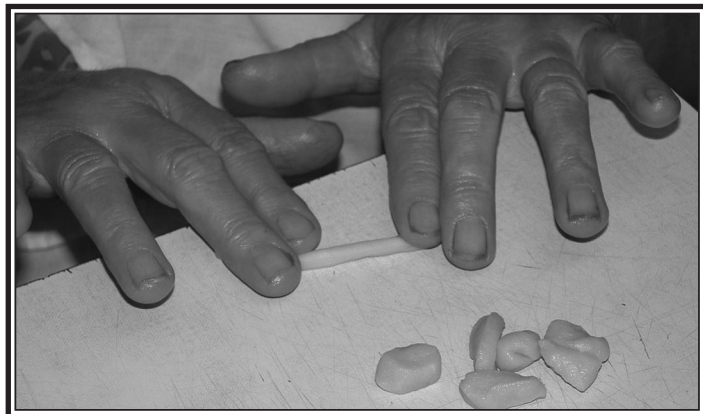
Állandó programok:

Hétfő: reggeli előtt vércukormérések, vérnyomás, testsúlymérések, gyógyszer-rendezés. Kedden de. fél 10-től a kézimunkázók csoportfoglalkozása, gyógy-masszírozás előjegyzés szerint. Szerdán délelőtt időstorna. Hétfőn és csütörtökön délután az Optimisták próbája, felkészülés a helyi rendezvényekre. Rendezvényeinkre tombolát, süteményt, adományt, és egyéb hozzájárulásokat elfogadunk.

*Klubvezetőség*

## Öregdiák találkozó

2006. július 22-én rendezték meg idén a szokásos „Öregdiák Találkozót” a Faluházban. A mártélyi, Tegehalmi, Feketehalmi és a falusi iskolák diákjai találkoztak és emlékeztek vissza tanítóikra, egymás csínytevéseire, s a soha vissza nem hozható gondtalan iskolás évekre. Lelkes szervezőmunka eredményeként, több mint 150 öregdiák jött el a rendezvényre.



Az előtte lévő napokban megtisztelő meghívást kaptam Mohos Páltól, az esemény fő szervezőjétől, nézném meg, hogyan készül a rengeteg lakodalmi perccel, amit nálunk, a kemencében sütnek meg. Mint a képek is tanúsítják, számtalan szorgos asszonyi kéz serénykedett, hogy a várva-várt szombati napon, sok száz

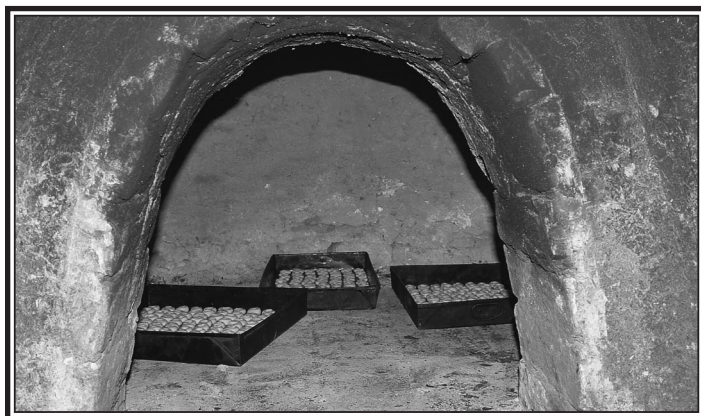
## Aratóünnepi vacsora

A „Mártélyi Olvasókör”, 2006. augusztus 26-án este 19 órai kezdettel aratóünnepi társas vacsorát rendez a Civilházban.

## Díszkút és játszótéravató

Szintén 2006. augusztus 26-án a kora délelőtti óráktól, a rossz idő miatt elhalasztott „Családok Napja” gyermeknapi programok keretében kerül sor az újfalui játszótér és díszkút avatására, amelyre minden érdeklődőt és családot szeretettel vár Mártély Önkormányzata és a szervezők.

apró perccel kerüljön az asztalokra. Befűtötték az alsó szoba kemencéjét, s bár ebben a nyári hőségben irdatlanul meleg lett a kis helyiségben, rendre megsült a sok tálcányi apró finomság.



Szombaton már idejekorán megkezdődött a készülődés a faluházban. Szorgoskodtak az asztalokat terítő, rakták tányérokra a perccel, szeltek a kenyeret, darabolták a savanyúságot, s a féltető alatt négy nagy bográcsban főtt D. Nagy Anti bácsi marhapörköltje, és a krumpli. Az időjárásra amúgy sem lehetett panasz, de ha oda kilépett az ember, mintha forró levegőjű kovácsműhelybe toppant volna, ahogy a gázégőfejek ontották a meleget, s az megszorult a főzőhely teteje alatt. Míg az étel készült, a teremben megemlékeztek az eltelt évtizedekről, sőt az árkádok alatt, tablókra



feltűzve nézegethette bárki kedvére az egykori osztályfotókat.

A felterített asztalsorok, főleg, miután feltalálták a megint emlékezetesen finom ebédet, sem látványban, sem ízekben nem hagyott maga után semmi kívánivalót, így az öregdiákok is elcsendesedtek egy időre, s élvezettel fogyasztották el a közös ebédet.

A délután jó hangulatú beszélgetéssel, anekdotázással telt, úgyhogy minden bizonnal újra egy páratlan sikerű találkozó emlékeivel térhetnek haza a mártélyi öregdiákok, a mihamarabbi találkozás reményében.

- Szerkesztő -

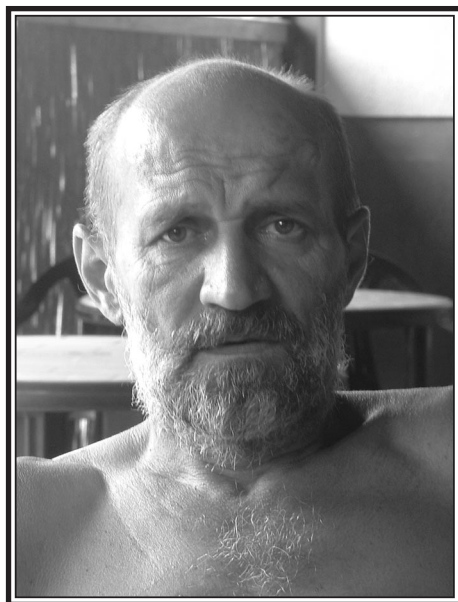
## „Vízinyuszik” a holtágon

Lelkes kis pesti csapat töltött el a mártélyi Kempingben és a holtágon 10 felejthetetlen napot, öt kísérőtanár társaságában. Valószínű értetlenül nézhettem Berecz Dénes csapatvezetőre a név hallatán, mert sokféle szóösszetételben halottam már és ismerem a „vízi” jelzővel ellátott szavakat, de ez utóbbit most hallottam életemben először, s mivel a nyulak, köztudomásúan nem élnek-halnak a vízért...

**F.Z.:** Miért ez a neve a kis csapatoknak?

**B.D.:** Hát – mosolyog –, ez teljesen a véletlen műve. Az a vicc az alapja, hogy az anyuka elviszi a kisfiát az állatkertbe, s mindegy milyen állat ketrece, vagy kifutója előtt áll-

nak meg, a gyerek a kérdésre, hogy: „Na, mi ez kisfiam?” – kegyetlen egyszerűséggel rávágja: „Nyuszi!”. Az anya már-már teljesen elveszti a



türelmét, amikor a vízilovak mendencéjéhez érnek, de mégis tesz egy utolsó kísérletet, hiszen biztos benne, hogy az addig olvasott mesekönyvek képeiről a gyerek pontosan kell, hogy tudja, milyen állatot lát, ezért újra megkérdezi: „Na, és tudod-e, ez milyen állat?” – Mire a gyerek felcsillanó szemmel: „Vízinyuszi!”. Innen vettük a mi kissé magatartási zavarokkal küszködő, de a maguk módján nagyon aranyos és értékes gyerekeinknek az elnevezést.

**F.Z.:** Ha jól értem, akkor a ti gyerekeitek nem „szokványosak” a szó hagyományos értelmében.

**B.D.:** Így van! A mi gyerekeink, akiknek többsége a Ferencvárosi Általános és Szakiskola diákja, olyan gyerekek, akikkel a „rendes” oktatás nem, vagy alig tud mit kezdeni. A háttérben persze nagyon



sok olyan gond van, családi, egyéni, de sajnos még genetikai is, ami miatt ők sokkal nagyobb türelmet, odafigyelést, és kitartó nevelő munkával párosuló foglalkozást igényelnek. Itt a táborban is ez a dolgunk.

hozzánk, mindennap levisszük a 4 személyes kenukat a holtágra, s úgy, hogy minden egyes hajóban egy felnőtt kormányos ül, a



**F.Z.:** Mióta hoztok ide gyerekeket vízitáborba?

**B.D.:** Én nagyjából 12 éve jártam itt először, akkor még az ártéri öreg kempingben, de ahogy ez az új létrejött, már ide járunk.

**F.Z.:** Mik a tapasztalataid?

**B.D.:** Nagyon szeretünk itt lenni a természetben és a kempingben. A nagyváros betonrengetegéből kiszabadult gyerekekkel megpróbáljuk megismertetni a szabadidő hasznos és kellemes eltöltésének a módjait. Nagyon jók a körülmények, az étkezési lehetőség is kiváló, a mennyiség is megfelelő, és a konyhán nagyon finoman főznek. Működik büfé, ami szintén fontos, hogy a gyerekek a szabadidőben kicsit csellenghessenek, vásárolhassanak ezt-azt, ami naponta olyan egy órahossza. A többi idejük igencsak „be van osztva”,

debb-hosszabb túrákat teszünk, és megismerkedünk a környékkel, növényeket, állatokat figyelünk meg. De a napi programba belefér a horgászat, a napi háromszori tábori gyűlés, ahol mindenkinek teljesen szabad véleménnyilvánítási joga van, marad idő a fotózásra, amely fotókat összegyűjtve a gyerekek CD-n ajándékba meg is kapnak a tábor után, esténként természet- és rajzfilmek nézésére, de még óriási számháborúzásra, és szellemi vetélkedőkre is, amit nagyon szeretnek.

**F.Z.:** Ti aztán nem heverészték naphosszat a felhőket bámulva,

hogy ne csak jól, de számukra hasznosan is teljenek a napok.

**F.Z.:** Azért ez nem azt jelenti, hogy minden percben valami tudásanyaggal tömíték vakációban a fejüket?

**B.D.:** Nem, nem.

Ha az idő kegyes

valóban sok színes programot szerveztek a tíz nap alatt.

**B.D.:** Igen, igyekszünk lekötöni őket. Idén például volt egy meglepetés játék. Lovaskocsival bejártuk a falut és környékét, s este azokról a nevezetességekről rendeztünk vetélkedőt, amelyeket nap közben a gyerekek láttak.

**F.Z.:** Reméljük, ez a mostani tábor is olyan emlékezetesen jól sikerül, mint az eddigiek.

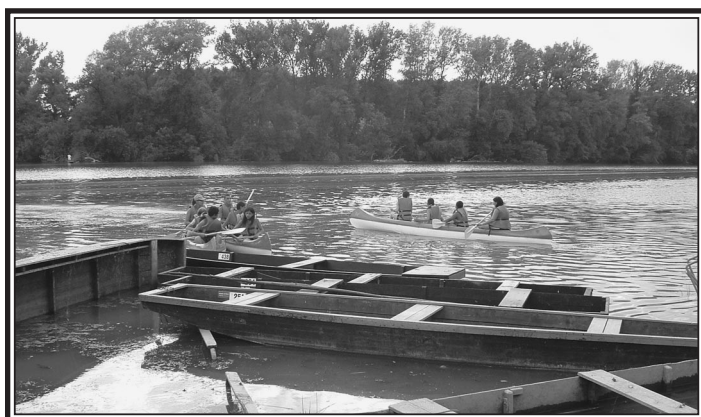
**B.D.:** Biztos vagyok benne, hogy ezek a gyerekek életre szóló emlémmel mennek haza, ugyanúgy,



kötelező mentőmellények felvétele után, rövidebb-hosszabb túrákat teszünk, és megismerkedünk a környékkel, növényeket, állatokat figyelünk meg. De a napi programba belefér a horgászat, a napi háromszori tábori gyűlés, ahol mindenkinek teljesen szabad véleménnyilvánítási joga van, marad idő a fotózásra, amely fotókat összegyűjtve a gyerekek CD-n ajándékba meg is kapnak a tábor után, esténként természet- és rajz-

mint az eddigiek, s nagyon fog nekik hiányozni ez a kötetlen, mégis kissé szervezett „nomád” élet. Sajnos újabb egy évet kell várunk, hogy ismét eljöhessünk Mártély vendégszerető falujába, de kivárjuk. Jövő ilyenkor, talán új résztvevőkkel kiegészülve, de biztosan itt leszünk, s folytatjuk „vízinyuszi” életünket.

- Szerkesztő -





## Portré - „Pékbéla”

Riportanyagomat, Takács Bélát valószínűleg nem csak azok ismerik, akik hozzá járnak igazi jó pékkenyérért, ami még napok után is olyan élvezetes, amit a felfújt „bóti” kenyér valamiért nem tud, hanem azok is, akik figyelik a falu közéletét, s közös dolgainkat. Sok olyan mesterség van ma már, amely teljesen eltűnt a modern világból, de nekünk még szerencsére van saját pékünk, s finom kenyereink. Olyan pékünk, aki eddig is sokat tett a közösségért, ahol kellett, és tudott segítséget nyújtott számtalan formában, s most, igaz, hogy csak néhány hónapot az előttünk álló önkormányzati választások előtt, egy képviselői hely megüresedésével, a Testületben is munkálkodni fog a faluért és értünk Mártélyiakért.

**K:** Béla. Mióta is vagytok Mártélyiak?

**T.B.:** Vásárhelyről jöttünk ki 1993-ban. Én előtte sokáig a Sütőipari Vállalatnál dolgoztam, a kiköltözésünk előtt pedig tehertaxis voltam.

**K:** Miért éppen Mártély?

**T.B.:** Először is, mert szép falu. Másodsorban meg az adta a végső lökést, hogy részt vettem – ha jól emlékszem – 1992. őszén, egy falugyűlésen, ahol sok felháborodott felszólalásban hangzott el, hogy a boltokban nincs időben friss kenyér, ha meg későn mennek az emberek, már nem jut. Elmondtam én ezt otthon, és felvetődött, hogy miért is ne nyithatnánk itt egy kis pékséget. Persze rögtön megindult a házkeresés, elég sokat megnéztünk, de egy ideig nem találtunk olyat, ahol nagy erőfeszítés nélkül megcsinálhattuk volna a műhelyt, végül rátaláltunk erre a Fő utcai gazdaházra, amelynek L alakú elrendezése alkalmas volt, s viszonylag könnyen kialakíthattuk a pékséget

ezzel a kis üzlettel, amely az utcára nyílik.

**K:** Az egész család együtt dolgozik. Hogy alakult ez így?

**T.B.:** A feleségem mindszenti. Mikor megesküdtünk, Vásárhelyen ő több kenyérgyári üzletben is dolgozott, amelyeknek általában közvetlen szomszédságában voltak a műhelyek, így nem új neki a pékségben folyó munka.

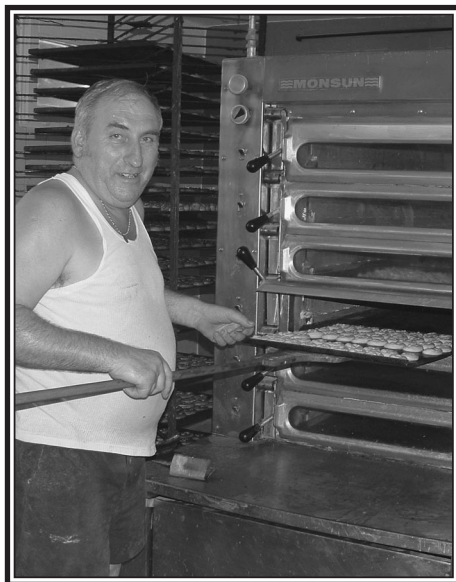
**K:** És a fiúk?

**T.B.:** Mindkettőnek szakmája. (Mosolyog.)

**K.:** Így már érthető. Amikor ez a kis üzem beindult, mindennapos volt az éjszakai sütés? Hisz a pékek, már idejekorán hozzá kell, hogy fogjanak a keveréshez, dagasztáshoz, gyúráshoz, sütéshez, hogy az emberek asztalára időben kerülhessen kenyér és finom péksütemény.

**T.B.:** Eleinte mindenféle pékterméket készítettünk és elláttuk a helyi boltokat, s egy időben az iskolai konyhát is, de szállítottunk a mindszenti saját kis üzletünkbe és Vásárhelyre is. Mára megváltoztak az igények, de munka azért így is van bőven. Sokan vannak, akik ragaszkodnak a mi általunk sült kenyérhez, s őnekik sütünk.

**K:** Van a munka mellett egy közös családi „mániátok” is, a zenélés. Mikor kezdődött ez az életedben, s hogy váltatok családi zenekarrá?



**T.B.:** A muzsikálás, valahogy magától jött. Önszorgalomból tanultam meg tangóharmonikán játszani, majd később a modern billentyűs hangszerekkel is megismerkedtem. Talán 1973 körül, Manykát a feleségemet is egy olyan bálon ismertem meg, ahol mi zenéltünk, ő meg a színjátszó csoportban szerepelt. Később a barátokkal, akikkel együtt is zenéltünk, mindenféle családi, vállalati rendezvényen felléptünk, s ezek a nyolcvanas évekre úgy felszaporodtak, hogy nemigen akadt szabad hétvégénk, sőt egy évre előre le voltunk kötve. „Kenyérgyári Zenekar”-ként ismeretek bennünket. Azután néhány év szünet következett, s úgy 2000 körül annyira elkezdett hiányozni a zenélés, hogy Béla fiammal, aki addigra megtanult szaxofonozni, és Zsoltival, aki a dobolás iránt érzett vonzódást, és folyamatosan képezte magát, ismét elkezdtünk muzsikálni. Így lett belőlünk amolyan családi zenekar. Eleinte ebben a felállásban is sokat felléptünk, de mára kissé – s ezt nem is bánom – visszavettük a tempót.

**K.:** Te arról is közismert vagy, hogy sokszor, és nagyon őszinte szívvel adakozol.

**T.B.:** Hát, látod, erről nem szívesen beszélek... Egyesek még öndicséretnek vennék, de én mindig azt szoktam mondani, a szomszónak egy pohár vizet is sokféleképpen lehet odaadni. Én ezzel foglalkozom, pék vagyok, tehát alkalomadtán ezzel tudok támogatni másokat. Ha másvalaki foglalkoznék, azzal segítenék. Nem olyan nagy dolog ez...

**K.:** A közelmúlt történése, hogy egy képviselői hely megüresedésével, mint az előző önkormányzati választáson az ő utána következő legtöbb szavazatot szerzett képviselő jelölt, te ültél be a testületbe.

**T.B.:** Igen. Ezt így hozta az élet. Bár hozzáteszem, ennek a ciklusnak a kezdetétől a testületi üléseken, mint állandó meghívott részt veszek, s választott tagja vagyok a Pénzügyi Bizottságnak.

**K.:** Nem új tehát az ott folyó munka.

**T.B.:** Annyira nem, hogy a szavazati jog hiányától eltekintve ugyanúgy résztvettem a testület munkájában, mint a többi képviselő. Véleményt nyilváníthattam, s mostmár a szavazati jogkör birtokában tudom segíteni a munkájukat. Régen, még



Vásárhelyen is foglalkoztam a közügyekkel, de mióta mártélyi vagyok, valahogy újra „belesodrótam”, s most, hogy lehetőségem lesz, remélem, tudok is tenni a falu érdekében.

**K.:** Bár, ahogy mondod, alig van hátra idő a soron következő választásokig, eldöntöted-e már, hogy megméretted magad újra, mint képviselő jelölt?

**T.B.:** Úgy gondolom, elindulok, s nagy örömmel vállalom az emberek bizalmából kapott megbízatást, ha megszerzem a szükséges számú kopogtatócédulát, s megválasztanak.

**K.:** El nem kerülhetem: a családot, környezetet, barátokat, ismerősöket igencsak „megijesztetted”, amikor 2004-ben kiderült a betegséged. Mostmár hála istennek úgy látom jól vagy.

**T.B.:** Jól is vagyok, de nagyon akarom is gyógyulni. Átéltam a kezeléseket, és meghatározott időközönként eljáró kontroll vizsgálá-

tokra. Az igazság az, hogy talán nem bírom úgy a fizikai terhelést, mint előtte, de sose legyen rosszabb.

**K.:** Kérlek ne neved ki, de most, utolsóként, felteszek neked egy nagyon „elmés” sőt mélyenszántónak szánt kérdést: Mi a jó kenyér titka?

**T.B.:** (Kis gondolkodás után, komolyan.) Szerintem, ugyanaz, mint az életé. A lelkiismeretes munka. Bár azt mondják, a tészta kelése, alakulása pusztán kémiai folyamat, az öreg pékek úgy mondták, a kenyértészta egyszer csak önálló életet kezd el élni, de csak akkor lesz belőle jó kenyér, ha a készítés közben szeretetet és lelket kap. A kenyeret nem lehet megcsalni, becsapni, elvenni belőle, vagy feleslegesen hozzátenni. A kenyér tényleg olyan, mint az élet...

F. Cs. Z.

## Kosarak mestere, méhek szerelmese

Sokan álltunk szomorú lélekkel a kis mártélyi temetőben, hogy elbúcsúztassuk, és elkísérjük Czirok Miska bácsit, az egész falu Miskabácsi-ját utolsó útjára. Kevés ember lehet aki nem ismerte és szerette őt. Talán csak az annyira újak, akik még meg sem melegedtek ebben a faluban.

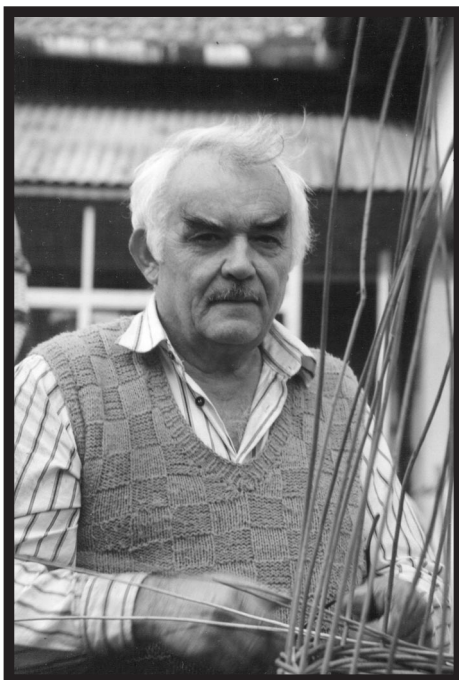
Tudtuk, hogy hosszú évek kemény munkája megviselte szervezetét és betegeskedik az utóbbi időben, de reméltük, a kissé lassabbra fogott tempó, az orvosok odafigyelése és szerető családja gondoskodása, a derűs öregség napjaival ajándékozza meg. Talán az utolsó napok kivételével ez igaz is lett.

Néhány hete beszéltem vele utoljára. Már nem emlékszem pontosan milyen ügyben keretem fel, de arra emlékszem, hogy az utcai szobában ült az ablaknál, a TV bekapcsolva, s ő mégis a félig leeresztett redőny mögül valahova messzire nézett. Tekintete elrévedező, fáradt ember tekintete. Szívesen beszélgettünk, szerettem hallgatni megfontolt mon-

datait, amelyek szűkszavúságukban is sugárzottak az élettapasztalattól és bölcsességtől. Akkor a szokottnál is kevesebbet beszélt. Nem panaszkodott, nem volt elkeseredett, inkább csendesen belenyugvó. Mint aki már elvégezte magában a leltárt. Ahogy búcsúzásakor rám nézett, mintha jól emlékezetébe akarta volna vésni a

fizimiskámat. Kezet szorítottunk, s valami ilyesmit mondott: „Lejárt az idő, de szép idők voltak...”

Hogy mire gondolt pontosan, azt csak ő tudná megmondani. A küzdelmes, nehéz évekre, amikor talán csak néhány percre, pillanatra adatott meg a felhőtlen öröm? Feleségére, akivel megértésben és boldogságban felnevelték gyermekeiket szeretetben és tisztességben? Az unokák megszületésére? A vendéglátásban eltöltött évekre, ahol annyi ismerősre és baráttra talált? A kosárfonás kéznyomorító, s mégis csodálatos alkotómunkájára? Imádozott „bogaraira”, a méhekre, akikkel annyit vesződött? Arra a napra, mikor a falu emlékéremmel ismerte





el és köszönte meg munkáját? Talán mindezekre együtt és egyszerre. S még hány és hány dologra, amelyet csak ő és a szűk család tudhatott. A családok nem égbekiáltó, csendes kis közös örömeire, amelyek mint a méz édesítik meg még a nehéz időszakokat is, és képessé tesznek bennünket továbblépni az élet rögös és véges útján.

Ő mostmár pihen. Soká hiányozni fog mindannyiunknak. Sírján a szeretet virágait majd megperzseli a nyári nap, de mindig lesz ott friss virág. És nem csak a valóságban, hanem képletesen is. A szeretet virágai.

Mert csak az hal meg igazán, akit elfelednek. A család, és mi sem feledjük Miska bácsit. Emlékezetünkben soká élni fog.

Már látom is, amint pakolja a kaptárakat azon az égi mezőn, ahol már semmi sem fáj, s az idő változatlan, és viszi, viszi tovább a méheket, hogy aranyló mézükkel megédesítse az öröklétűek életét... Vagy – nem mondom – épp egy remekbe szabott kosarat fon. Nyugodjék békében!

F. Cs. Z.

### KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

„Nevét kőbe vési majd az emlékező kegyelet,  
Takarója föld, s a soha el nem múló örök  
szeretet.”

Őszinte hálával mondunk köszönetet mindazoknak, akik Czifra Mihály végső búcsúztatására eljöttek, és a család gyászában osztoztak. Köszönjük a részvénytilvánításokat, az együttérzést és a vigasztaló szeretetet.

*A gyászoló család*

### KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

„Nehéz és rögös az út, amely egyszer  
minden embernek véget ér,  
De mikor elmegyünk, vigaszt teremt a gondolat:  
Hiába nem élünk, mert utódaink folytatják  
azt, amit mi elkezdtünk...”

Hálás szívvel fejezzük ki köszönetünket azoknak, akik szerettünk, Nagy Károly temetésén megjelentek, bánatunkban osztoztak, s vigaszt nyújtottak a gyász nehéz óráiban.

*A gyászoló család*

## Zenés üdvözllet a 899 MHz-en

Küldje el jókívánságait szeretteinek, barátainak, ismerőseinek, szomszédjának!

Zenés üdvözllet a Szóbeszéd Rádióban minden szombaton délután 1/4 3-tól, melyet vasárnap a 11 órás hírek után megismétlünk.

Üdvözleteiket minden héten csütörtök délig adhatják le személyesen, levélben, e-mailben, sms-ben vagy a Kalárisban megjelent szelvényen.

Címünk: Szóbeszéd Rádió  
Mártély, Fő u. 33.

e-mail: szobeszed@7hatar.hu

sms: 06-30-997-8370

#### Augusztusi kínálatunk:

1. Fejes Imre - Nótás kedvű volt az apám
2. Dóry József - Sárga a csikóm
3. Fényes György - Gyere prímás
4. Dr. Víg Bertalan - Vén eperfa köszönt engem
5. Harangozó Teréz - Azok a szép napok
6. Antal Imréné - Csak a nóta vigasztal meg
7. Ambrus Kyri - Többet ér a boldogságom

8. 3+2 - Útra kelek
9. Aradszky László - Pókháló van már az ablakon
10. Vámosi János - Megáll az idő
11. Dulpa Kávé - Homokóra
12. Dobos Attila, Mari Zsuzsi - Nyári zápor
13. Szécsi Pál - Csak egy tánc volt
14. Ihász Gábor - Válaszolj nekem
15. Hofi Géza - Lazítani
16. Bergendy - Te is jársz néha tilosban
17. Apostol - Nem tudok élni nélküled
18. Korál - Amit nem mondhattam el
19. Cserháti Zsuzsa - Fuss az álmaidért
20. Demjén Ferenc - Úgy ébredni fel
21. Hungária - Csavard fel a szőnyeget
22. Bikini - Csak dolgozni ne kelljen
23. Charlie - A holnap már nem lesz szomorú
24. Caramel - Várt váratlan
25. Hevesi Tamás - Miénk a világ
26. Edda - Ha feladod az álmaid
27. LGT - Kotta nélkül
28. Joe Cocker - Summer In The City
29. Rolling Stones - Angie
30. Aerosmith - Dont wanna miss a thing

Augusztus 5-én „Zenés üdvözlletek” című műsorunk szabadság miatt elmarad.

## Apróhirdetések

**Zippzárvarrás**, ruhajavítást, alja felvarrást vállalom. Békési Sándorné. Mártély, Kinizsi u. 17. sz. alatt. Tel: 228-161, (30) 462-7302.

**Festést**, mázolás, tapétázást, homlokzatfestést garanciával vállalom. Kis Zoltán Mártély, Táncsics M. u. 8. Tel.: (70) 215-9749.

**Benzines betonkeverő** bérelhető. Kiskertek rotálását, kerítésoszlopok lefűrészt, kerítések teljes körű kivitelezését vállalom. Ugyanitt gépi talajfűrészt bérelhető. Tel.: (30) 265-2305.

50 db **béléstest**, 3 szálás

összeállítógép és villanyóra-szekrény eladó. Tel.: (70) 948-7134.

**Hobbykert** eladó. Termő fákkal, pincével, szerszámossal. Érdeklődni: Mártély, Község-ház u. 3. Tel.: 228-187.

**Fiat Tipo** eladó. Érdeklődni: Fő u. 33/a. Tel.: (20) 575 8616.

PB palackkal működő **infra-gázkályha** szénmonoxid érzékelővel eladó. Tel.: (20) 996-1540.

**Báránycsengőt** keresek megvételre, 3-as, vagy 4-es méretet. Rákóczi u. 20. Tel.: (20) 996 1540

Használt **facsonakot** keresek megvételre virágtartónak. Tel.: (62) 228 007

Kiskerttulajdonosok figyelem! **Érett lótrágya** ingyen elvihető. Szükség esetén fuvart biztosítunk. Tel.: (62) 228 556

Itt a jó idő! Gondoljon szerettei emlékhelyére. **Síremlékek, sírkövek** tisztítását, mosását egyedi technológiával vállalom. Tel.: (30) 621 6296

Mindenféle **fémhulladékok**, akkumulátort térítésmentesen elszállítok. Hívásra házhöz megyek. Tel.: (30) 621 6296

Kikészített **birkabőr** eladó. Mártély, Fő u. 5. szám alatt. Tel.: (62) 228-111

**ELADÓ!** Kisméretű téglá, beton és téglatörmelék, cserép, cserépléc, deszkák, gerendák 1-7 méterig, állásra való pal-

lók, fa áthidalók 1-3 m-ig, ajtók, ablakok (22 db). Villanyoszlop újszerű állapotban (6 m-esek), 1 db villanyoszlop gyámmal és villanyóradozzal, zártszelvények, betonvas 3-10 mm-es átmérőben, kubi- kos és létrás talicska. Lucerna és fűszéna. Érdeklődni: Mártély, Fő u. 66/A, telefon - (62) 228-443.

**Faeszterga** eladó. Mártély, Petőfi u. 6. Telefon: (62) 228-034.

**Használt ülőgarnitúra** olcsón eladó (2 fotel+kanapé). Érd.: H ó d m e z ő v á s á r h e l y, Eszperantó u. 3. Tel.: (20) 554-8959 (du. 6 óra után).

**Mangalica** sertés, 80-100 kiló körüli (anyakocának való) eladó. Érdeklődni a (30) 910-0598-as telefonszámon.

## Az egyházak hírei

A római Katolikus Egyház vasárnaponként fél 12-kor várja a híveket községünk templomába, ahol Seidl Ambrus plébános úr tart Szentmisét.



Vasárnaponként 11 órától Kocsis Tamás ref. lelkész tart Istentiszteletet az imaházban, melyre várják a gyülekezet tagjait.



## Zenés üdvözlőküldő szelvény

A „Szóbeszéd Rádió” harmincas zenei kívánság listájából a következő számot kérem a szombati és vasárnapi kívánságműsorban lejátszani:

A kívánság sorszáma: .....

Küldő: .....

Akinek küldöm: .....

A jókívánság szövege: .....

A szelvényt kérjük, juttassák el a rádió Fő utca 33. szám alatti stúdiójába, vagy dobják be a postaládánkba.

Kívánságait nagy örömmel sugározzuk ismerőseknek, rokonaiknak, barátainknak a hétfégi műsorban, amely szombatonként 1/4 3-tól, és vasárnap a 11 órás hírek után - ismétlésben - hallható.

## Anyakönyvi hírek

### Született:

Répás Nóra és Kis Tibor – Klaudia Zoé,  
Nagy Mónika és Hajdú Vencel – Vencel,  
Szanda Szabina Beáta és Somodi István – Réka  
Sarolta utónevű gyermeke

### Elhunytak:

Kiss Sándor, Mártély Fő u. 43.  
Czirok Mihály, Mártély Petőfi u. 2.  
Nagy Károly, Széchenyi u. 9.

## Közérdekű telefonszámok

Mentő:	241-680	Közp. szám: 104
Tűzoltóság Hmvhely:	242-233	Közp. szám: 105
Rendőrség Hmvhely:	535-960	Közp. szám: 107
Közzet megbíztott:	(20) 2095-336	
Polgárőrség:	228-043	
Kórház-rendelőintézet Hmvhely:	532-222	
Orvosi rendelő – Mártély:	228-020	
Polgármesteri Hivatal:	528-062	
Iskola:	528-060	
Óvoda:	228-035	
Idősek Klubja:	228-038	
Anya- és Csecsemővédő Intézet:	228-450	
„Szóbeszéd” rádió:	228-599	

## Impresszum

Szerkeszti: Lupus Design Bt. Munkatársak: Farkas Csamangó Zoltán szerkesztő, Borsos József, Sajti Imréné, Sándorné János Mária, Zsótér Gábor, Balázs Jánosné tiszteletbeli munkatárs, az egykori mártélyi újság megálmodója, elindítója. Szerkesztőség: Mártély, Tiszai u. 14. Tel: 228-556, E-mail: lupuska@invitel.hu. Kiadja: Mártély község Önkormányzata. Nyomdai előkészítés: Tóth Zsolt. Nyomdai munkálatok: Szoliter Nyomda - Hódmezővásárhely, Szabadság tér 73.